

Иннокентий Вениаминов

**Записки об островах
Уналашкинского отдела**

Тома 2-3

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
И66

И66 **Иннокентий Вениаминов**
Записки об островах Уналашкинского отдела: Тома 2-3 / Иннокентий Вениаминов – М.: Книга по Требованию, 2016. – 434 с.

ISBN 978-5-518-08166-6

ISBN 978-5-518-08166-6

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2016

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2016

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

З А Ш И С К И
О Б Ъ О С Т Р О В А Х Ъ
У Н А Л А Ш И К И Н С К А Г О
О Т Д Ъ Л А .

Ч А С Т Ъ П .

Отдѣленіе первое.

З А М Ъ Ч А Н І Я О Ж И Т Е Л Я Х Ъ .

I.

Названія ихъ.

Жители здѣшнихъ острововъ, называемые Русскими и всеми Европейцами *Алеуты*, сами себя называютъ ѡнанганъ. Слово это ничего не значитъ по Русски и не можетъ быть произведено ни отъ какого другаго Алеутскаго слова *.

* Правда есть Алеутское слово ѡнанганъ, означающее предлогъ *за* (напр. чанъ ѡнанганъ за руку); но изъ этого едвали можно сдѣлать какія нибудь заключенія.

Названіе обитателей.

Названіе *Алеутовъ* здѣшніе жители первоначально получили отъ Русскихъ (Сибиряковъ). Но почему они назвали ихъ Алеутами, трудно доказать. Зная языкъ Алеутскій и ихъ обычаи, можно думать, что Алеуты, при первоначальномъ свиданіи съ Русскими—первыми посѣтителями и первыми людьми, которыхъ они увидѣли, кромѣ себя и своихъ сосѣдей, вѣроятно отъ удивленія говорили между собою: *аликтъ дѣя*, или сокращенно *алидѣя*, т. е. что это, или что это такое? И также на всѣ вопросы Русскихъ, безъ сомнѣнія не знавшихъ Алеутскаго языка, не понимая ихъ, отвѣчали тѣмъ же словами *аликтъ*, *алидѣя*, которыя очень часто употребляются и въ обыкновенныхъ разговорахъ, а иногда какъ присловіе. Русскіе же очень часто слыша такіе звуки могли подумать, что жители такъ называютъ сами себя; или, не имѣя возможности узнать настоящаго имени, начали называть ихъ Аллутами — а потомъ Алеутами. Эту же самую догадку, касательно названія Алеутовъ, предполагаетъ и Г. Шамиссо, (бывшій на Уналашкѣ въ 1817 году).

Сверхъ общаго названія *Униганъ* здѣшніе жители имѣютъ еще мѣстныя названія, и именно: жители Унги и всѣ прочіе до Унимака, называются *Каганъ Таядѣинъ*, т. е. люди, или мушкетеры, восточные; Унимакцы называются *Унимгинъ*; жители остро-

вовъ Крепыдына и первыхъ селеній Уналашки до Веселовскаго, называются Киги-гѣнъ, т. е. сѣверовосточные; прочіе жители Уналашки и всѣ Умнаскіе—Каѣляниинъ или Каѣляниинъ; жители Четырехсопочныхъ острововъ назывались Акѣганъ, или Акѣгѣнъ, т. е. тамошніе или тутошніе; Атхинцы называются Нигѣгѣнъ, или Ниягѣгѣнъ; Крысьевцы — Каѣнъ; а самые ближайшіе къ Камчаткѣ—Сасѣганъ. Всѣ же вообще жители Андрелновскихъ острововъ называются иногда Намѣгѣнъ, т. е. западные.

II.

Наружный видъ Алеутовъ.

Къ какому племени народовъ принадлежатъ Лисьевскіе Алеуты? кажется это еще не совсѣмъ рѣшено.

Г. Блюменбахъ причисляетъ ихъ къ Монгольскому племени, вмѣстѣ съ Якутами, Тунгусами и прочими Камчатскими племенами; а Г. Форстеръ причисляетъ къ Ескимосскому, или Гренландскому племени; въ чемъ согласенъ и Г. Шамиссо, который сверхъ того находитъ большое сходство Алеутскаго языка съ Ескимосскимъ. Напро-
*

Наружный
видъ.

тивъ того знаменитый Лингвистъ Фатеръ сомнѣвается ихъ причислить къ сему послѣдному племени. Г. Бори Винцентъ (Bory de st. Vincent), по своему раздѣленію, причисляетъ ихъ къ гладковолосымъ (Lejotrichi) и Гиперборейскому племени, къ которому, по его раздѣленію, принадлежатъ: Якуты, Чукчи, Коряки, Камчадалы и другіе.

Кажется, вѣроятнѣе мнѣніе тѣхъ, кои причисляютъ ихъ къ Монгольскому племени; потому что Алеуты, по наружному виду, имѣютъ весьма большое сходство съ Якутами. У Алеутовъ, хотя и въ мѣншей степени, но также какъ и у Якутовъ скуловатое лице, не широкіе глаза, кривыя ноги, черные и грубые волосы и почти одинаковый ростъ.

Напротивъ того въ образѣ жизни и въ образованіи языка * они больше подходятъ къ Гренландцамъ.

* Но не въ самомъ языкѣ; я такъ думаю по сравненію Алеутскаго языка съ Кадьякскимъ, который есть совсѣмъ другой языкъ и весьма различенъ отъ Алеутскаго въ окончаніяхъ и названіяхъ, такъ, что кажется, кромѣ названій *отца* и *воды* нѣтъ ничего похожаго; но образованіе ихъ совершенно одно и тоже; напр. въ томъ и другомъ языкѣ есть двойственное число напр.

Наружность нынѣшнихъ Алеутовъ, т. е. черты лица, не у всѣхъ между собою сходны; потому, что на нынѣшнее поколѣніе Алеутовъ (среднихъ лѣтъ) весьма большое вліяніе имѣло значительное число Русскихъ, бывшихъ здѣсь во время и послѣ частныхъ компаній *; почему не всякій Алеутъ можетъ быть взятъ за образецъ

но Кадьякскіи Тайхѣтъ иди, Тайткы иди двое, тайчи иди трое или многіе; ямакъ камень, ямакъ два камня, ямакъ камни. Особенно большое сходство видно въ падежахъ, которые имѣютъ тоже самое раздѣленіе на *неопредѣленные*, *притяжательные* и проч. напр. Ямака мой камень, Яманъ твой камень, Ямагъма его камень. Кажется и глаголы Кадьякскаго языка также имѣютъ множество окончаній и измѣненій какъ и Алеутскаго. Но въ Кадьякскомъ языкѣ есть буква *л*, которой нѣтъ въ томъ; счетъ Алеутской простирается далѣе 10,000, а Кадьякской только до 200, и совсемъ другаго образованія (одного съ Колопенскимъ); о чемъ будетъ сказано во другомъ мѣстѣ.

* До соединенія всѣхъ частныхъ компаній въ одну нынѣшнюю Россійско-Американскую компанію, здѣсь было много судовъ отъ разныхъ хозяевъ. Экипажъ каждаго судна жилъ и дѣйствовалъ отдѣльно и независимо одинъ отъ другаго, и назывался: компаніею *такого-то и такого-то*.

Наружный
видъ.

при описаніи ихъ наружнаго вида, не смотря на то, что онъ, по происхожденію своему, будетъ называть себя *чистымъ* Алеутомъ.

И такъ, что бы сколько можно вѣрнѣе изобразить національную наружность Алеутовъ, я не буду брать за образецъ самого безобразнаго и не уклюжаго; потому, что такихъ очень не много, и они, вѣроятно, суть только уроды въ своемъ родѣ; но не возьму и красиваго и виднаго мушину, — тутъ сомнительно, точно ли онъ чистый Алеутъ; а буду смотрѣть на тѣхъ, которые нѣсколько выше первыхъ и гораздо ниже послѣднихъ, потому, что число ихъ гораздо болѣе.

Ростъ.

Алеуты вообще росту средняго, т. е. отъ 5 до 9 вершковъ; но съ перваго взгляда они покажутся гораздо ниже; потому, что отъ сидѣнья въ байдаркѣ, въ домахъ не на стульяхъ и даже не на подмосткахъ, но на ровномъ мѣстѣ, — они не могутъ держать себя прямо. Сверхъ того, въ колѣнкахъ ноги у нихъ не разгибаются прямо, и голени у мушину вообще кривыя; отъ чего на видъ они кажутся не очень рослы и довольно не уклюжи, и, можно сказать, даже уродливы, если не въ своемъ національномъ костюмѣ. Но если бы Алеутамъ дать выправку, то большая часть изъ нихъ ростомъ были бы около 12 вершковъ

и даже есть некоторые болѣе 14 вершковъ, какъ напр. бывшій главный тоэнъ Унгинскій, который и безъ всякой выправки былъ не менѣе 13 вершковъ; но подобный ростъ есть уже исключеніе, точно такъ, какъ и малорослые, изъ коихъ некоторые едва будутъ два аршина.

Походка Алеутовъ не ровная; они ходятъ какъ бы спотыкаясь; и такъ какъ у нихъ кривыя ноги, то на ходьбѣ съ боку очень походять на Еврейскую букву *з*; а спереди и сзади кажутся какъ будто танцуютъ. По новой тропинкѣ, проложенной по слѣгу Алеутомъ, Русскій никакъ не можетъ идти, ступая слѣдъ въ слѣдъ; ибо пятки ногъ его смотрять не внутрь, а наружу.

Но зато Алеуть, когда сидитъ въ своей одиолучной байдаркѣ, и, разумѣется, въ своемъ національномъ костюмѣ, совсѣмъ другой человекъ, чѣмъ на землѣ; въ то время, кажется, что онъ созданъ для байдарки, или байдарка изобрѣтена для того, чтобы показать его съ самой лучшей стороны. Случалось мнѣ видѣть нѣсколько разъ Русскихъ сидящихъ въ байдаркѣ, но никто изъ нихъ, даже изъ самыхъ бойкихъ и статныхъ, не дѣлаетъ такого вида какъ самый обыкновенный Алеуть.

Алеуты вообще худощавы, или, какъ говорятъ, поджаристы; ни одного изъ нихъ я не видывалъ тучнаго, или съ боль-

Наружный видъ. шимъ брюхомъ; но нѣкоторыя изъ женщинъ и особенно изъ грудныхъ дѣтей (при изобиліи хорошей пищи и именно китовины) довольно полны и толсты, особенно дѣти, у нихъ щеки почти равняются съ носомъ, а толщина ноги ни сколько не меньше половины длины.

Цвѣтъ тѣла у Алеутовъ довольно смугловатъ, но не оливковый и не черный; онъ не измѣняется даже и въ третьемъ колѣнѣ, въ смѣшеніи съ Русскими.

Волосы черны и жестковаты, но не грубы; у Креоловъ они довольно скоро переходятъ въ темнорусые. Усовъ и бороды почти совсѣмъ нѣтъ и особенно въ среднихъ лѣтахъ; но подъ старость у многихъ вырастаетъ небольшая сѣдая бородка; а у нѣкоторыхъ есть бороды довольно большія. Безволосыхъ и плѣшивыхъ совсѣмъ нѣтъ, только двухъ стариковъ видѣлъ я съ лысынами; и за то они имѣли необыкновенно большія бороды.

Ноги у Алеутовъ кривы, какъ объ этомъ сказано выше, и это, по словамъ ихъ, отъ того, что они у дѣтей никогда не связываютъ ихъ пеленками. Ступни какъ у мужчинъ, такъ и у женщинъ широки, велики и неукложи; и здѣсь ножекъ, можно сказать рѣшительно, нѣтъ даже у молодыхъ женщинъ. У малорослыхъ мужчинъ ноги кажутся гораздо короче, чѣмъ бы подлежало.

Руки у мужчинъ грубы и съ наружной стороны гораздо чернѣе, отъ того, что они никогда не употребляютъ рукавицъ, исключая того времени, когда бываютъ морозы. У женщинъ руки гораздо мѣнѣе и правильнѣе; у всякой взрослой женщины есть нѣсколько ногтей, отрощенныхъ для того, чтобы раскалывать жилы и траву при ихъ рукодѣліяхъ.

Черепъ головы вообще довольно не малъ, съ боковъ круглый, а въ верху, на темъ, поднявшійся, иногда угловатый; и какъ нѣтъ череповъ свисшихся на задъ, такъ, нѣтъ, и совершенно плоскихъ. Лобъ, по соразмѣрности лица, кажется очень не широкимъ, особенно съ перваго взгляда; но въ сравненіи съ Русскими промышленниками онъ почти ни сколько не уже ихъ. Средняя вышина его отъ $1\frac{3}{4}$ до $2\frac{3}{4}$ и даже до 3 дюймовъ; ширина — отъ $5\frac{1}{2}$ до 7; онъ почти всегда склоняется назадъ впереди; а съ боковъ къ верху уже. Волосы на лбу лежатъ почти горизонтально отъ середины лба къ ушамъ, т. е. безъ боковыхъ угловъ, какъ бы вѣнкомъ; и вообще начинаются вдругъ густою опушкою. У нѣкоторыхъ же даже на самомъ лбу, надъ глазами, есть волосы.

Глаза вообще хотя не большіе и не широкіе, но быстрые и зоркіе. Самая большая ширина глазъ не на среднѣ, но ближе къ носу. Длина ихъ гораздо мѣнѣе,

Наружный видъ. какъ бы должно быть по пропорціи лица. Они лежатъ не горизонтально, а наклонно къ носу, но не столько, какъ у Якутовъ, или Тунгусовъ. Разстояніе между глазами довольно большое. Цвѣтъ глазъ темнокарій, такъ, что черное зрачко почти не примѣтно. Фокусъ глазъ не совсѣмъ плоскій, и у нѣкоторыхъ онъ даже почти круглый; но при всемъ томъ они вдали видятъ также хорошо, какъ и всѣ прочіе. Вѣки всегда полныя, а верхнія какъ бы опухшія. Брови кругловаты и черны, а у нѣкоторыхъ сросшіяся. Корни бровей у нѣкоторыхъ не отъ носа къ косицамъ, какъ обыкновенно, но напротивъ. Рѣсницы же густыя, но не длинныя.

Носъ у Алеутовъ хотя и не коротокъ и не высокъ, но и не совсѣмъ сплюснутъ. Переносье вообще низко, поздри полны и полуоткрыты.

Скулы лица вообще довольно высунувшіяся, и, кажется, едва ли меньше Якутовъ, но не такъ остры, какъ у тѣхъ, и выдаются не столько въ бока, сколько впередъ.

Ротъ болѣе, чѣмъ средней величины. Губы большія или длинныя; но не слишкомъ толсты, и есть у нѣкоторыхъ губы, много похожія на губы Негровъ.

Щеки довольно полны, особенно у женщинъ и дѣтей.

Уши не велики, и больше прижаты